

## Évközi 8. vasárnap

**OLVASMÁNY** Sirák fia könyvéből.

Amikor szitálnak, fennakad a szemét, ha valaki beszél, kiderül a gyengéje.

A cserép akkor lesz kemény, ha meleg a kemence, az ember értékét pedig a beszéde szabja meg. A fák gyümölcse szerint becsülik meg a kertet, az embert szavai alapján ítélik meg. Ne magasztalj senkit, amíg nem beszélt, mert ez az ember legjobb próbája.

Ez az Isten igéje.

**SZENTLECKE** Szent Pál apostolnak a korintusiakhoz írt első leveléből.

Testvéreim! Amikor a romlandó test magára ölti a romolhatatlanságot, a halandó a halhatatlanságot, akkor beteljesedik az Írás szava: A győzelem elnyelte a halált. Halál, hol a te győzelmed? Halál, hol a te fullánkod?

A halál fullánkja a bűn, a bűn ereje pedig a törvény. Legyen hála az Istennek, mert ő győzelemre segít minket, Jézus Krisztus, a mi Urunk által.

Legyetek tehát állhatatosak és kitartóak, szeretett testvéreim? Tegyetek minél többet az Úr ügyéért szüntelen, hiszen tudjátok, hogy fáradozástok az Úrban nem hiábavaló.

Ez az Isten igéje.

**ALLELUJA**

Úgy ragyogjatok, mint csillagok a mindenségben, és tartsátok meg az örök élet ígét.

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből

Jézus a hegyi beszédben ezeket a hasonlatokat mondta tanítványainak: „Vajon

vezethet-e vak világtalant? Nem esnek-e bele mind a ketten a gödörbe?

Nem nagyobb a tanítvány mesterénél: Akkor tökéletes az ember, amikor már olyan, mint a mestere.

Miért látod meg a szálkát embertársad szemében, amikor a magad szemében a gerendát sem veszed észre? Hogyan mondhatod embertársadnak: Barátom, hadd vegyem ki szemedből a szálkát, holott saját szemedben nem látod meg a gerendát? Képmutató! Vedd ki előbb a magad szeméből a gerendát, s aztán törődj azzal, hogy kivedd a szálkát embertársad szeméből.

Mert nincsen jó fa, amely rossz gyümölcsöt terem, és nincsen rossz fa, amely jó gyümölcsöt hoz. Minden fát gyümölcséről lehet megismerni. Nem szednek a tövisbokorról fügét, sem a túskebokorról nem szüretelnek szőlőt. A jó ember szívének jó kincséből jót hoz elő, a rossz ember pedig a rosszból rosszat hoz elő. Hisz a szív bőségéből beszél a száj.”

Ezek az evangélium igéi.

**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION**

**SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. Edward J. Cronin

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2022

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN



**FEBRUÁR 27 - ÉVKÖZI 8. VASÁRNAP**

**8th Sunday in ordinary Time**

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
<b>Feb 27</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Mocsán Ilona</b>	<b>Dr. Melitta Gratzler és barátai</b>
<b>Mar 6</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Elhunyt szüeimért In memory of deceased parents</b>	<b>Vitális Sándor és családja</b>

**Énekek számai: 229, 229-5-6, 118, 131, 306, 161.**

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Mennyire jólesik nékem,  
tégedet, Uram, hálaival dicsérnem.***

### **MISSION STATEMENT**

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### **PARISH COLLECTIONS**

**February 20th: \$ 250.00**  
**Please support your Parish!**  
**May God bless your generosity!**



**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet.**



## HAMVAZÓSZERDA – MÁRCIUS 2.

A Nagyböjt ünnepélyes kezdete, inentől számítva lesz teljessé – nem számolva a vasárnapokat, amelyeken az Egyház sohasem böjtölt – a szent negyvenes szám. A hamuval való meghintés már az Ószövetségben a bűnbánat jele volt. A hamu ugyanis természetes voltánál fogva magában is alkalmas, hogy bűnbánatra intsen. A hamvazás az Egyház szentelménye, amely az Egyház imái által gyógyító erőt nyer és lelkünkben az igazi bánat felébresztésére szolgál, hogy általa egy új és jobb életre feltámadjunk.

## BÖJTI FEGYELEM

A Magyarországra érvényes böjti fegyelmet a *Bűnbánat és Oltáriszentség* című szertartáskönyv tartalmazza a 216. oldalon. Eszerint:

Böjt és hústól való megtartóztatás van Hamvazószerdán és Nagypénteken. E napokon a betöltött 18 éves kortól a megkezdett 60 éves korig naponta csak háromszor szabad étkezni, és egyszer szabad jóllakni, húseledelt pedig a betöltött 14 éves kortól nem szabad enni.

Kötelező hústól való megtartóztatás van Nagyböjt péntekjein a betöltött 14 éves kortól.

Az év többi péntekje egyszerű bűnbánati nap, amikor elsősorban hústól való megtartóztatással vagy helyette több imádsággal, önmegtagadással, és egyéb jócselekedetekkel tehetünk eleget a bűnbánati fegyelem előírásának.

A templom búcsúnapjára és az egyházközség fogadott ünnepére, ha ez péntekre esik, felmentés kapható a bűn-bánati fegyelem megtartása alól.

## A SZENVEDÉSRŐL

Keresztedet viseld tisztelettel s a Gondviselésben bízva. Nincs senki kereszt nélkül, s a zúgolódás nem használ, s még felingerli a fájdalmat, a szenvedőt lealacsonyítja. Ne csüggedj el, nemes szenvedő! Isten ott vigasztal meg, hol nem várod. Ő tudja, mit teszen, te nem tudod.

*Kazinczy Ferenc levele leányához*

## XXIII. JÁNOS PÁPA ÉLETELVEI

„Mindig mindenkivel szemben jó akarok lenni.”

„Ó, mennyire utánoznunk kell az Urat az emberek iránti türelemben!”

„Azokból az apró tövisből, amelyeket Jézus iránti sze-retetből viselünk el, rózsák fakadnak.”

„Mindent meghallgatni, sokat felejteni és egy keveset ja-vítani!”

„A nehézségekkel való nyugodt szembenézés az én leg-nagyobb erőforrásom.”

Püspöki jelmondatáról – „Engedelmisség és béke!” – szokta mondani: „Ez az én sikere-imnek titka!”

## ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to join us in prayer.

+ The 2022 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).



## IMÁDSÁG A BÉKÉÉRT

Uram, ki megáldod a téged áldókat és megszenveded a benned bízókat, üdvözítsd népedet és áldd meg örökségedet,

Ajándékozz békességet a te világodnak, Egyházaidnak, papjaidnak, hazánknak és minden népednek; mert minden jó adomány és minden tökéletes ajándék felülről van, leszállván tőled, a világoosság Atyjától.

(A bizánci liturgiából)

## HIRDETÉSEK

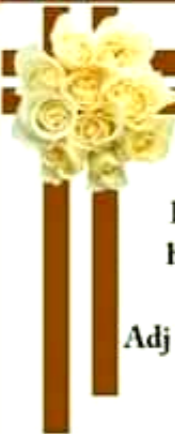
+ Rózsafüzéért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ A 2022-es borítékokat a Szt. Erzsébet teremben lehet felvenni.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephechurch.org](http://www.stephechurch.org).



Édes Istenem!  
Köszönöm, hogy napra napot adsz,  
hogy minden nap új lehetőség, hogy  
hirdessem a Te jelenlétedet!  
Adj erőt, hitet, hogy minden cselekedetem  
Terád mutathasson...  
add, hogy szolgálhassalak...  
Könyörgök Uram, a betegek gyógyulásáért,  
az erőtlének megerősítésért,  
a gyengék biztatásáért...  
Maradj velünk és kísérd lépteinket,  
add, hogy mindig Terád nézzünk és  
Benned bizzunk!  
Ámen